

中華民國五十七年十月十日創刊 第六九〇號

華夏導報

社址：中國文化學院

辦公室：八八六〇八九
編輯部：八八六一四二轉

發行	人行
社長	蕭貞
編輯	鄭新
發行	華開
書局	網書

(刊校) 品賣非

奮團·結團·作合 揚鷹將精神岡華

示指諭面會聯代臨蒞人辦創

【本報訊】本校創辦人張其均，於前(二十七)日晚七時，親臨班代表聯席會，與班代表共進晚餐，並勉勵全體班代表，當「同心協力、團結一致」，共同為推展校務而努力。

由學生代聯會所主辦的本學期第一次班代表聯席會，除了中心議題和一般提案的討論以外，並選出「員生伙食輔導委員會學生委員代表」共五名。

會議的中心議題有「總統連任與國家命運及我們奮鬥的方向」、「當前國際局勢變化多端，我們應如何共赴國難」、「如何加強師生間的聯繫」。訓導長凌孝芬在師長致詞時說：「中心議題從大處着想，是本次會議成功之處。」

會議歷時三小時結束。院長蕭師毅、訓導長凌孝芬、總教官朱崑岳、主任教官馬斌、課組主任李殿魁、圖書館長石文濟等皆蒞會場指導。

創辦入親頒贈 名譽哲士學位

【本報訊】日本大久保傳藏先生榮獲中華學術院名譽哲士學位，典禮已於昨日上午十一時於大仁館逸仙堂舉行。

進中日兩國親善有鉅大貢獻，獲中華學術院授與名譽哲士學位，以示崇敬。典禮於十二時結束。

江良規獎學金 贈體育系同學

【本報訊】本校體育系二位同學，

體四江界山、體三張金，獲得江良規體育獎學金。據悉，該獎學金為紀念已故師大體育博士江良規而籌募設置，本校分配兩名，每名每學期各一千元。

又訊

本校新近購置一批體育器材，包括籃球、排球、足球，皆符合國際標準，歡迎各系前往體育器材室洽借。

本月十五日起
暑假工讀登記

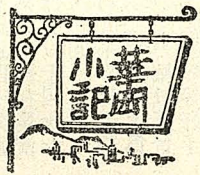
【本報訊】六十七年度暑假青年工讀，登記辦理時間改為五月十五日起至五月廿日止。

訓導處陳時文教官說：需要申請工讀的同學，希按照規定時間，帶齊證件，到訓導處辦理登記，參加遴選。

應屆畢業各班 速領取資料卡

【本報訊】大學部應屆畢業班及專科五年級各班代表，請儘速往教務處領取學生資料調查卡，分發填寫。

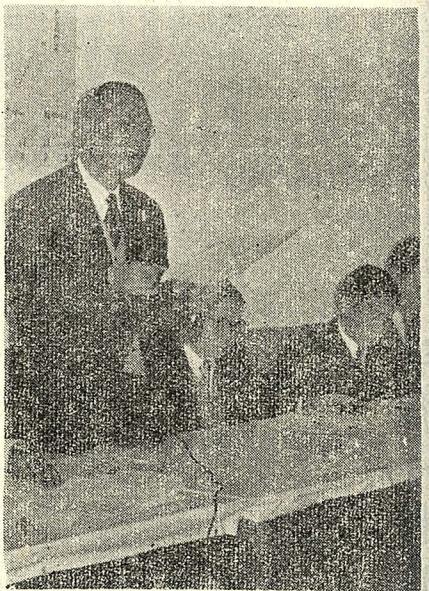
註冊組表示：該資料卡將作為填寫領取學生資料調查卡，分發填寫。註冊組表示：該資料卡將作為填寫領取學生資料調查卡，分發填寫。



很久以來，一直有許多讀者不斷反應；要求本報提供版面，藉供投書。最近，復因「文化學院的眞面目」一文在校園內引爆的軒然大波，益發刺激讀者，渴望有這麼一塊園地，大家能關起門來說話。本報審衡客觀環境需要，決定自今日起，新闢一個專欄，名為「讀者信箱」。

毫無疑問的，這是一個完全屬於讀者的園地。本校所有的教職員生都可藉此方寸之地，盡理發揮已見，恣意陳白心跡。但爲了保證這塊園地迸發出的是積極性的建設力量，我們不得已要提出一些請求，以爲讀者放言高論的依循參考。

大前提：來稿必須是建設性的意見或批評，而非破壞性的詆毀或中傷。凡有評議一定要有事實依據，而只有三分事實就絕不



創辦入於班代表聯席會中致辭 (本報記者陳振富)

大專杯象棋賽 於大恩館舉行

【本報訊】第九屆大專杯象棋賽，定五月一日至六日在本校大恩館二樓舉行，一日上午十時院長蕭師毅親臨主持開幕，下午二時開始正式比賽。

本屆象棋賽由華岡象棋社主辦，因該社奪得上屆冠軍，按規定冠軍隊得輪值主辦。象棋社表示，比賽期間，歡迎同學前往觀戰。

本校即將設置 學生保健中心

【本報訊】爲維護學生身體健康，本校決定於近期內設置學生保健中心。該中心將分醫療、保健二部。醫療部以原設醫務室爲基礎，增聘各科醫師，充實醫療設備。將送訓導處參考。

據總務處表示，該學生保健中心，已決定儘速設置。

簡訊

△週日電影——哈泰利。由約翰韋思主演。時間五點半、八點兩場。地點大禮堂。
△吉他社今晚七時半，於大仁館國父思想之夜，由音樂家蘇昭興主奏。

能說七分話。當然，讀者下筆行文之際要能自我約束，以免涉及人身攻擊。至於稿末應附眞實姓名與科系所級，更是理所當然，勇於負責的表示。

健全的報紙言論應該包含兩個部門——代表報社立場的社論，反映讀者意見的投書。前者容籌多數讀者的心向，後者表白個別讀者的意見發爲心聲，缺一即爲不足。本報設立以來，由於現實因素的限制，筆務運作一直未能步上正軌。這個學期由於校方開明的支持態度，我們終能破除各種障礙、關欄立論。所遺憾者，個別讀者的意見仍無由獲得有效表達途徑。「讀者信箱」於此時推出，將使報紙與讀者雙方了無遺憾。

讀者信箱的開闢

(本報記者王存仁)

政治系未盡全力 雖勝却不見漂亮

實力懸殊經濟伏首稱臣

【本報訊】以體形見優的政治系，昨(廿八)日中午在男籃決賽的首仗中，以四十八比卅一擊敗經濟系。上半時廿比十七，政治僅以三分領先。

昨日這場比賽，雙方表現平平，由於彼此犯規次數過多，使得比數很低。經濟系雖偶有外線，然出手不易，在政治包抄截球之下，失誤累累，奠定了政治系的勝基，終因實力懸殊，伏首稱臣。

上半場經濟系表現突出 戰況激烈

上半時一開始，政治系除以許繼峯代替唐致強外，其他均為初賽之老將。經濟系派出二長三短的最佳陣容，陳春峯身高一九〇，新人賀良白身高一八五，在對方唐致強未上場的情況下，不但佔到籃板的優勢，且以準確的外線和速度，領先前五分鐘，造成政治系一陣混亂，而被迫叫暫停。然後雙方一來一往，成了拉鋸戰，在比較上曾有六、八分鐘時，唐致強披掛上陣，經濟系的士氣，非常旺盛，直到十三分鐘時，雙方均以犯規過飽，阻對方的得分，故

下半場政治系包夾快攻 體型取勝

下半時，政治掌握了整個籃板，不但截斷對方的切入，並壓迫住其外線。唐致強在後用高壓球供隊友切籃，頗有斬獲，漸將比數拉遠，經濟系號林榮成雖能偶放冷箭，已不足為政治所顧慮，第四節時，曾一度反攻，連下三城，隨即為政治的二夾一包抄所困，失誤過多，幾連中場都過不了。整整有九分鐘時間

舞專又下一城

新聞雖敗猶榮

【本報訊】系際盃籃球決賽，昨(廿八)日進入第二階段，去年盟主舞專經過四十分鐘的鏖戰，終在驚濤駭浪中以十四比十險勝新聞。

美術系球員受傷 傷勢猶未能肯定

【本報訊】在前天晚上，郭淑靜在馬偕醫院急診室中主治大夫王永輝，詢問了有關郭同學的病情。

以射手劉芳枝為主的舞專隊，雖然出師不利，以四分小負對陣，然隊中長人黃韓方、高仰紅、鐵衛李如玲、前鋒何秀蓮等已盡全力，雖不斷發生抽筋現象，但其奮戰不懈的精神，實令人感佩，可說雖敗猶榮。(包勇敏)

場地坎坷不平 難怪球員受傷

【本報特稿】在激烈的球賽中，球員們受傷是免不了的事，而如何在比賽中儘量使球員避免受傷，則是我們所應特別注意的。

由於系際球賽往往要賽至下午五、六點鐘，此時，學校醫務人員均已下班，球員若出了意外，勢必送至山下醫治，在時間上不無耽誤，對於傷者而言，這不是一件好事。所以，我們建議，在球賽期間，是否增設一醫療隊，專為受傷球員服務，當然在醫療隊中應有一名正科醫生。系際球賽的目的，在於聯絡各系的感情，互相切磋球技，如若在功德圓滿之際，發生了球員受傷事件，這總歸是一件遺憾的事吧！(記者繆中建)

默契良好脫穎而出

【本報特稿】身著藍色球衣，泰半由男士組成的啦啦隊助陣的法律系，在今日系際杯女子排球決賽的第三場比賽中，以二比一的比數力克身穿黃球衣，以女生加油為主的園藝系。

反觀園藝系，該隊發球 大都強勁，與法律系強勁 而帶猛烈旋轉的直線球相 較之下，焉有不吃癩之理！

在團體默契以及個人技術方面，都要比園藝系勝了一籌。只有在第一局，要以二比五領先的情況下，由於心情太過鬆懈，隊形突呈散亂，致給園藝系有機可乘，在該隊取得發球權後，反輸了第一局。至第二局以後，該隊即發揮凌厲的攻勢，以秋風掃落葉的姿態，直落第二和第三局

今日賽程

【本報訊】今日賽程：
男籃：市政十二點十分，政治十一點十分，園藝十點十分，新聞十點十分，女籃：舞專十點十分，新聞十點十分，園藝十點十分，女排：舞專十點十分，新聞十點十分，園藝十點十分，男足：今日休兵。

法律女排昨日大勝

【本報訊】昨日，法律系女子排球隊在系際決賽中，以二比一擊敗園藝系，奪得冠軍。

【本報記者廿八日廿一時馬偕醫院急診處電話】據主治醫師王永輝表示：郭淑靜同學經過廿四小時的觀察後，已無大礙，現已由父母接回家中休養。

經濟奪魁濃 化工具默契 建築兵將廣 畜牧得苦戰

場外論戰

系際杯足球賽經過十三天二十二場的鏖戰，已於昨天產生四隊進入決賽角逐。這四隊不出本報四月十七日的場外論戰所預料為：經濟、化工、建築、畜牧四隊。

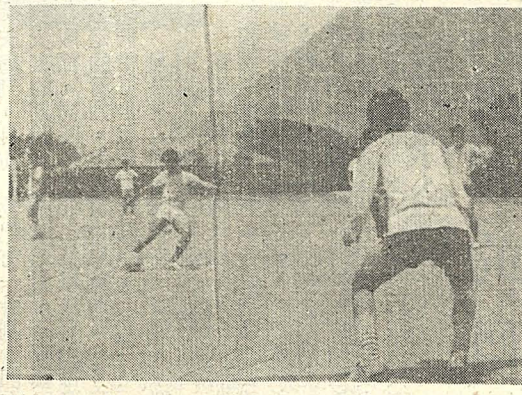
這次球賽實力最強的隊伍，隊中任何一個球員皆能飽經征戰的勇將，何況它擁有本校校隊的三位主力球員——林鍾洪、黃宗成及盧景林。隊中更有經驗的球員，盤球、射門之技巧，在華岡可說無人出其右，比賽時他常連過數人，深入禁區，妙傳隊友門門。後衛盧景林曾入選國家青年代表隊的球員，他防守的好，而且任何角度的球，他都能很平穩的接住，同時能迅速且準確的傳給隊友，加上他搶球時往往不擇手段，對手們都視他為剋星。黃宗成這位守門員出身的球員，充任前鋒、後衛皆有一套，賽起球來既「土」又「蠻」，令人疲於應付。隊中又有打橄欖球的隊員，

經濟系曾先後以六比〇勝法律系，七比一勝印刷系，打來並未出全力。由此可知，經濟系奪得系際杯亞軍的隊伍為班底，可是經過對植物、德文兩場比賽看來，化學並沒去年來的勇猛。他們一直以中鋒余天祥，右翼李鴻祐、左翼廖文炳、中堅蔡哲誠以及後衛洪偉謀和門將黃桂彬為最佳陣容，球員們在長期征戰之下，應有默契形成。可是在淘汰賽中對植物和德文兩場，演出並不十分理想，該傳的沒傳，該射的沒射，球員老愛盤球，不僅使進攻速度緩慢下來，更糟的是球常被中途截走，增添後防許多無謂的緊張，有人擔憂化學要保住去年系際亞軍，恐怕有問題了。

化學仍以去年奪得系際杯亞軍的隊伍為班底，可是經過對植物、德文兩場比賽看來，化學並沒去年來的勇猛。他們一直以中鋒余天祥，右翼李鴻祐、左翼廖文炳、中堅蔡哲誠以及後衛洪偉謀和門將黃桂彬為最佳陣容，球員們在長期征戰之下，應有默契形成。可是在淘汰賽中對植物和德文兩場，演出並不十分理想，該傳的沒傳，該射的沒射，球員老愛盤球，不僅使進攻速度緩慢下來，更糟的是球常被中途截走，增添後防許多無謂的緊張，有人擔憂化學要保住去年系際亞軍，恐怕有問題了。

化學仍以去年奪得系際杯亞軍的隊伍為班底，可是經過對植物、德文兩場比賽看來，化學並沒去年來的勇猛。他們一直以中鋒余天祥，右翼李鴻祐、左翼廖文炳、中堅蔡哲誠以及後衛洪偉謀和門將黃桂彬為最佳陣容，球員們在長期征戰之下，應有默契形成。可是在淘汰賽中對植物和德文兩場，演出並不十分理想，該傳的沒傳，該射的沒射，球員老愛盤球，不僅使進攻速度緩慢下來，更糟的是球常被中途截走，增添後防許多無謂的緊張，有人擔憂化學要保住去年系際亞軍，恐怕有問題了。

足球場上，被罰八碼球，有如被判死刑。圖中，哨音一響，主罰學脚射球，門將待機而動，瞬間即分勝負。



「八碼球」！

有這現象，進入決賽後，所遇到的皆是強隊，化工將會精神抖擻，全力以

建築兵將廣，實力雄厚。建築系先後擊敗實力不弱的企管、土資兩隊，而且勝數皆在兩球以上，可見建築是支深具實力的隊伍，打入決賽一點也沒僥倖。

建築的陣容，前鋒為⑧溫榮彬、⑨徐類鄰、⑩孫開今。再輔以兩個大个子居守，進可攻，退可守。後衛以入膺校隊的③鍾聲揚並由具校隊資格的「阿凱」把關。這是建築最可能排出的陣容，但因建築人

沒種子隊的C組，並且該組除了擁有一個戴民強之外，其他皆是泛泛之輩，畜牧系處於這組，可說是一漁翁得利。畜牧在淘汰賽中分別以五比〇勝應用數學系，這並不能表示畜牧系有強勁的攻擊力，而是所遇的皆是弱隊。畜牧系裏除了校隊詹德煌把關外，只有前鋒孫宗英具有攻擊力，畜牧能以絕大比數取勝。數、市政，皆在他穿針引線之下造成

最後，談來談去我們還是談到球場問題。說老實話學校運動場確實太小了，跟華岡規模的建築，眾不成比例，簡直不成比例。同學們都能諒諒學校建在山上，要找到一塊建四百公尺跑道的地皮，實在不太恐怖了，比賽時

的。可是遇到史學系時，畜牧的缺點就暴露出來了。因為史學擁有一位國腳，將他牢牢守住，不讓他有射門的機會，弄得最後以〇比〇打成平手，射八碼球時才分出勝負。

由此可知，畜牧入決賽後，所遭遇的皆是好手如雲的隊伍，畜牧隊宗英要像淘汰賽的表現，機會將十分微小，因此畜牧取勝的可能性也就不樂觀了。如無意外出現，畜牧系將可「穩得一殿軍」。

被絆到可不是好玩的。畜牧隊中細石子太多了，好容易滑倒，一滑倒就是皮破血流。擔任守門員的新二邱衍堯，帶着磨破的膝蓋，紅腫的雙手說：「球門中央有兩塊突出的石頭。水站在球場旁的水泥階上，或是登上大成館下望球場，我們可看出球場有一條雨潦匯流下注而成的溝道，就是這條溝道使磚道突出，使石子裸露。因此，球場的修整，不是填填補補就可解決的，一勞永逸的方法，得將球場泥土徹底翻修，球

場四周的排水更不容忽視。大家衷心的希望，明年新生杯和系際杯足球賽能有一個較為標準、安全的球場。這樣一來，足球隊員就可不必在足球場上拼得皮破血流。同時，也能有更好的球技表現出來。華岡的運動水準也可跟着提高。這不僅是全體球員的願望，也是擔任大會裁判、體育系的同學們一直所希望的。本報也希望這次所披露的，能夠受到學校有關當局所採納，不使本報所報導成為空言。（本報記者陳朝震）

老調重彈，球場問題。最後，談來談去我們還是談到球場問題。說老實話學校運動場確實太小了，跟華岡規模的建築，眾不成比例，簡直不成比例。同學們都能諒諒學校建在山上，要找到一塊建四百公尺跑道的地皮，實在不太恐怖了，比賽時

系際杯男籃決賽各隊積分表

隊名	應賽	已賽	勝	負	積分
經濟	3	1	1	1	1
市政	3	1	1	1	1
政治	3	1	0	2	2
化工	3	1	1	1	1

易！但最少也得將現有二百公尺跑道的運動場略加整理，可是系際杯足球賽已將結束了，足球場仍是那副老樣子。早在球賽之前，企二黃添義就曾向記者表示：「球場突出的磚道實在太恐怖了，比賽時

易！但最少也得將現有二百公尺跑道的運動場略加整理，可是系際杯足球賽已將結束了，足球場仍是那副老樣子。早在球賽之前，企二黃添義就曾向記者表示：「球場突出的磚道實在太恐怖了，比賽時

易！但最少也得將現有二百公尺跑道的運動場略加整理，可是系際杯足球賽已將結束了，足球場仍是那副老樣子。早在球賽之前，企二黃添義就曾向記者表示：「球場突出的磚道實在太恐怖了，比賽時

局大撐難，木獨牧畜

畜牧系能取得決賽權，可說是有點幸運，因為去年分據A、C兩隊，限於每隊只能報名一隊，所以今年只剩下三個種子隊，抽籤結果畜牧正好分在最後一隊。我們還是談到球場問題。說老實話學校運動場確實太小了，跟華岡規模的建築，眾不成比例，簡直不成比例。同學們都能諒諒學校建在山上，要找到一塊建四百公尺跑道的地皮，實在不太恐怖了，比賽時

建築入決賽

【本報訊】系際足球賽昨日進行最後一場淘汰賽，建築系以三比一勝土資系。脫穎而出的建築系，與經濟、化工、畜牧四隊同入決賽。

技術優越，身材高大的建築系，與圖志高昂、體力充沛的土資系，兩兵一交鋒，十分鐘不到，建築系立刻攻入兩球，這兩球皆由建築⑧溫榮彬在亂軍中，衝入

下半場易邊再戰，雙方體力漸衰，賽末沒上半場精彩來土資前鋒拖泥帶水，缺欠臨門一脚，痛失許多建功的機會。開賽二十分鐘時，建築⑨徐類鄰接撞柱彈出

足球場上，被罰八碼球，有如被判死刑。圖中，哨音一響，主罰學脚射球，門將待機而動，瞬間即分勝負。

這場球賽，裁判執法不够嚴謹，站在一角沒跑動，許多球員的犯規小動作都沒看到。昨日，風和景明，看台上觀眾坐得滿滿的，為系際足球賽，來觀衆最多的一場。

裁判待加強

讀者的疑問

總編輯 廖俊傑

班代表聯席會於前(廿七)日晚上假餐廳二樓舉行。會中，各項班代表的提議或質詢，校方有關單位大致都有圓滿的答覆。惟會中對本報的建議，因出席記者沒有發言權，無法對與會班代表作一適當的說明，頗感歉然，但我們已將一切資料携回整理，部分很好的建議，我們將努力去改善，但部分意見却是與事實有所出入的，站在本報的立場，我們自當提出答辯。

政治系三年級班代表要求本報慎重選用稿文，這個建議原則上我們同意，但令我們訝異。本報自創刊伊始，一直站在很超然的立場來報導，諸位主編也都將「慎選稿件」列為編輯第一要事，至於每週六出刊的「華園漫步」，係一幽默性的專欄，以強調華園之趣味性消息為主，當不該以純粹新聞的眼光來評斷。

文藝組一年級要求副刊增加次數，德文系二年要求本報增加篇幅。對於副刊的增加次數，將是十分不可能的，因為本報在如此小的篇幅限制下，每週刊出二次副刊，已感壓

力太大，增加次數實在是無能為力。至若增刊，本報也屢作考慮，但限於經費，無法每天增刊。目前，我們有一計劃，即在校內有大事的期間(如系際球賽、華園藝展)增加版面。同時，我們已審慎決定於每週有一固定的增刊，作專題的加強報導。這點，是我們稍可告慰於華園人的。

另外有人提議闢讀者投書欄，原則上我們也同意，這專欄在近期內即將推出。華夏導報在種種限制下，一直無法發揮一份報紙的功能，它本身也同時存在許多缺點，我們除了不斷的改進外，更希望所有華園人都能對這份報紙有份切身的感覺，不時提供我們批評和建議。同時，我們也希望各社團能賦予本報採訪上的便利，俾使本報更能發揮報導的功能，這是我們在班代表聯席會之後的一點小小的期望。

本報的回答

三分鐘為限

【本報記者王國傑特稿】工業社會的今天，一切都講求效率，講究速度。電話的發明，不但縮短了人與人的距離，更增進了人與人間的感情。公務所須，只要隨手撥個電話，便可將事情談妥；情人約會，只要隨手撥個電話，便可將已意傳達。試想：如此方便、省時。一旦沒有電話，現代的人是否會不知道活在什麼世紀呢？

好景不常，電話的發明原本為了迅速、便捷，如果一切均如人想，倒也真有不沒之功效。奈何，公用電話的使用，却由一般「多情兒」給破壞了。往往在電話裏拋棄公務，而用來談天說地，以增感情，如果沒人在旁等候，多聊聊倒也無妨。只是有時有急事要打電話之時，却常常聽見那些仁兄仁姐們正在短話長說，談笑風生，眉飛色舞呢？

這時，那想到別人等的心焦呢？電信局有鑑於此，自今年四月起特在市區要處，改置電話，限時三分鐘，而本校便列於名單之中。

本校學子多達萬人，但校內公用電話亦僅四具而已，不够敷用可想而知，電話四周經常有守候者，要是不幸再碰上「癮君子」，握着聽筒侃侃而談，樂壞了自己，苦等了別人，往往惹得怨聲四起。

我們除了希望同學們能長話短說之外，更建議校方，請求加裝電話。限時三分鐘雖也不失解決電話飢荒的方法，但這樣就能把問題解決了嗎？況且電話裝置太少，往往同學必須奔波勞頓那麼一陣子，就基於此點，校方何不建議在每一棟館的底層都裝上一具公用電話呢？

四具電話够嗎？

華園談電影

△你(妳)喜歡看電影嗎？讓我們來免費觀賞幾部佳片吧！啊！原來在夜深人靜時百花池邊正上映着「愛的故事」了。△大仁館「屋頂上的提琴手」所演奏「狼之輓歌」可真淒涼呀！△男的提出話題。

「好像「黑豹」的吼聲，真恐怖！」女的應道。
「別怕！茉莉」，就是在「世界的邊緣」，我仍是妳的「大太陽」，妳仍是我的「驢頭公主」。△男神氣的向女說着。
「你呀！是個「騙術大王」，在「女人眼中的男人」算是最「可恨的人」，女氣憤匆匆離去。
「再見吾愛」，「傷心淚盡話當年」，「我該怎辦？」△男頹喪自言自語答着。(雲)

三分鐘到了

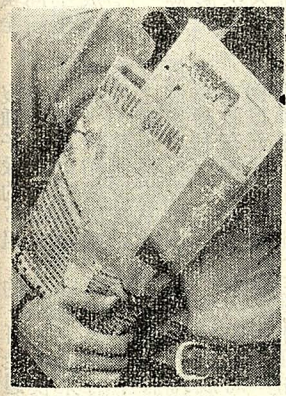
大成館電話機旁，看到了小君的情影。
「喂，是三三七三二〇一嗎？」
「請轉四十五。」
「電話中？那麼請轉四十三。」
「……接過了。」
「請陳××聽電話。」
「你猜我是誰？」
「……。」
「不對，再猜猜看。」
「告訴你，我是小君。」
「……。」
「剛剛打了好幾個電話，都打不進去。」

電影輕輕映華園 有髮三千苦難言 欲說話再擲一元 不吉利寧願花錢

「美哉中華」另一妙用
(溫)

書包

長短三千絲



談了半天廢話，言歸正傳。
「今天晚上——」三分鐘到了。意猶未盡。
電話機正等着「吃」第n個銀幣。(建)

「十三」不吉利

小徐清早起來，對鏡自攬，看到衝冠怒髮，想起警伯灼灼目光，不禁打了一個寒顫。匆匆盥洗完畢，打起精神，一路往理髮店趕將而來。
這家理髮店大約八坪左右，分男女賓部，隔壁是鐘錶皮鞋修理部，店前是一口大鐘。建築材料以木板竹子為主，男賓部設有六張椅子。

開始剪髮
小徐說：「輕點！不要用拔的。」
開始洗頭
小徐說：「用洗衣肥皂洗頭啊？」
開始吹風
小徐說：「哎唷！燒到頭皮了！」

解開圍在頸上的布
小徐問：「多少錢？」
「十三塊。」
小徐說：「給你十四。」
倒不是因為小徐開氣，也不是因為小姐漂亮，實在是因為小徐不願意因為「十三」而在一天內倒第二次霉。(孫)

△孫某素以有盈尺青絲自豪。一日突然予人有耳目一新之感，原來滿頭長髮換短髮：徐某驚曰：「呀！你的煩惱絲何以離巢？」
孫某強笑答：「吾「莊敬自強」矣！」
徐某喜曰：「可曾「處變不驚」？」
孫某面有慚色：「警察當時就在身邊，焉有不驚之理？」(蓮)